

新華日報第八千七百七十一號 中華民國四十五年九月廿四日星期一

十度。明日天氣無大變
動云。

電話 MA 1488 夜 EX 18
日夜服務特別時間不另多取費用
門修路及更改水龍工作兼做暖氣
氣電氣工作五十年父子生意費用
廉工作包妥當 比露嘉斯公司

地。綽天。亦有非常之快樂也。以爲時尙早。不如驅車至試馬場。與朱茵相見。藉探玉英近來消息。遂喚得一計程汽車而登其上。令之馳向試馬場而去。既抵朱茵家內。僕人云小姐在樓中。雍容遂登樓。見朱茵方御橙紅色之晚裝。項懸珠串。粉靨酥胸。美如白玉。見雍容。笑而旨曰：「吾擬赴一夜會。正苦無伴。今與容哥偕行何如？」雍容曰：「吾今但故問曰：『其第一爲誰何？』」朱茵半嗔半笑曰：「容哥真不知。抑假不知？世間誰是第一愛爾者。爾尙不知耶？彼談玉英。懷抱與爾相同。才情與爾相等。一見如故。情同膠漆。豈非愛爾之第一人乎？當日存吾彖中。亦爾方官明。不久之將來。便訂婚姻之約矣。初時吾對於談玉英。本有非常之妬嫉。欲從彼之手上。奪取范雍容。其後觀察形勢。

房藥大福
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
舖街西大三號 電話 TA. 8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

雜誌類正價計算 圖書總目錄備送

答謝讀友

圖書一律七折優待

由九月十日起至十月九日止
請多購一請介紹

Tatlow 3743

園桃

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St, East
Vancouver, B. C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大膳小酌
隨時應命
餽胞光顧
格外歡迎

僱華女服務

本經紀處茲宜僱華女服務。必須有商務學校程度方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友富此職者。極表歡迎。

旅館生意出賣

內有房廿間配足傢私每月租金一百五十元三年批租入息接洽緬街與片打街取價叁千五百元現款交

本國常有屋宇商店及工藝賣出賃館留意焉

吳國華辦事處啓

電療發育機 每机拾五元 COD 私家赤不受
人生疾病。最慘痛者。發育不全。房無樂趣。
人染如新。有口難言。如欲補救。必須電療。
愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。
最之咸宜。電療性病。快過打針。

陽痿露 一料三元 一毛
頑癬水 一樽貳元 一毫
擴陽露 一樽三元 一毛
久戰露 一樽二元 一毛
戀情素 一打八元 一毫
五蛇膏壹元貳元 一毛
代替人 三拾一元

鞭補鞭 一料拾元 一毛
育龜丸 一打五元 一毫
消痔丸 一料五元 一毫
花柳丸 一料五元 一毫
消癰丸 一料拾元 一毫
扯氣丸 一料五元 一毛
萬靈丹 一料五元 一毫

◎醫生黃基靄

地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

松製造廠
Cordova St.
TA. 3468

專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
一實驗包愈皮膚百病膏 每盅銀貳元半
打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 每料銀拾圓
拔毒生肌進口散 每樽銀拾元
跌打刀傷拔毒生肌散每樽三元
所寓哥街門牌四百四十五號東方旅館壹百廿貳號房
三處 LEE FOOK 雲埠代理處金利源大寶號
% HOTEL EAST
Ave. Vancouver 4, B. C. Canada

洪門信條

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

要允衡

我就擡了燈回房裡取了我平時作爲出客那套衣服再到廳中給她，她見是一套男服，並輕輕地把它放在旁邊一張桌上。

「沒有女裝的嗎？」她低聲地問我。

「對不起，因為我是獨個兒住在這裡的，你現在已冷得發抖了，也就顧不得男裝的女裝的了，反正你不是穿著回去的，你穿著這套濕衣服凍到天亮，對你身體是很有影響的，」我對她說。

「不用了，先生，反正一天早晨我也要走了。因為遲些恐被人看見

「那麼，你的書房在那裡呢？」
她帶着一種女子怯羞的態度低着頭問我。
「跟我來吧。」我邊說着，並拿起了桌上的燈和我那套衫褲在廊引路，我到了書房裡時，回頭一看，卻不見她，起初我還以為我走得脫

！會辦你的名譽有影响的。」她這樣說。

從她那有禮貌的說話裡，可以看出她是一個有知識的女子。

「就算你一天亮就走也好，你也不能穿著這套濕衣服回家，你現在就入去我的書房裡換我這套衣服出來，待我弄著火給你把那淋濕衣

快一點，先進了書房，但等了一會，却仍未見她進來。那時我才恍然大悟，料她定是爲了男女之別，及未了解對方的心理如何而至今不敢來了。我一瞥覺，忙將燈放在書桌上，轉身步出書房，真的，不出我的所料，原來她是站在房門外。」請進去更衣，我先去生火吧。」我邊行邊說。

雞生蛋爲何會叫？

母雞下過蛋後，爲什麼「咯咯」叫個不停？

這是因爲母雞蛋生下來，經過母雞的泄殖腔等腔道時，刺激了那兒的神經末梢。於是神經衝動，通過傳入神經中樞。然後由傳出神經衝動達到支配母雞發聲的肌肉。肌肉收縮。馬上母雞就叫起來了。

筆誤笑談

第十九回 力撼武當嶽一鶴施威 雲漫展旗峯雙俠鬥劍

趕緊飛身爬回樹上。那隻豹子也往樹上去爬。江小鶴由松樹又躍到正殿上。殿上是生着黑鈹鈹的鐵瓦。豹子也緊跟着撲上來了。牠向江小鶴立起來一撲。江小鶴就迎面擋住了豹子的脖頸。豹子像個人似的立著。似面張着大口。可是頭被托住低不下來。前爪亂抓。後尾亂抽。並發出嗚嗚的急叫聲。江小鶴驚然騰出右手來。以手指向那豹子雪白的胸膛上戳。豹子就慘號一聲。摔下房去。仰臥在地下如同死了一般。江小鶴就趕緊從殿上掀下兩片瓦向豹子的腦上用力打去。打得豹子頭裂眼瞎。氣絕了。然後又一瓦打折了配殿的窗子。江小鶴就指著配殿裏大罵。說。養豹子的老道。滾出來！配殿却反把那牛扇窗子闔上了。江小鶴恐怕殿

崙崙駑鶴

二六二  冊下
說小俠武篇長

就先進殿門下拾起來那兩片鐵瓦。然後才往那殿門走去。並大罵着。殿中却有人回聲問說。你是那裏來的強盜？敢來擾亂這三清淨地？江小鶴一推開門。裏面却有個年青道士掄劍向他就砍。江小鶴趕緊退後兩步。道士追出來。將寶劍向江小鶴的前胸猛刺。江小鶴往左邊一躲。避開了。道士又掄劍來逼。江小鶴飛起一塊鐵瓦。正打在道士的胸上。道士疼得身體一搖動。

江小鶴就趁勢把他的寶劍奪在手中。道士還要伸手去搶劍。却被江小鶴一脚。咕嗒一聲就給踢得坐在地下。道士不服氣挺腿站了起來。徒手要奪江小鶴手中的寶劍。江小鶴即將劍一掄。白光一道。在道士的頭上—幌。道士趕緊低頭彎腰。這時院裏就又走出來一個道人。怒斥道。住手！你敢來此攪鬧嗎？江小鶴撤回劍來。倒退一步。細細打量。這個道士像貌不俗。清癯俊逸。年有四十餘歲。江小鶴就說。道士。你們別不講理！我來到山上找人。還寶劍我都沒帶。就是因我知道你們這山中的規矩。可是我還這樣講理。你們却兇狠異常。我才一到廟中。你們就放出豹子來咬我。若不是我江小鶴。別人早就餓了你那隻豹子。

人穿的。」怎麼？售貨員故作躊躇的樣子說：「是你買給母親穿時嗎？」老太太滿懷歡悅：「好吧，就給我買了襪襪吧！」

鹽的作用？

新鮮蔬菜容易腐爛
為什麼不會腐爛呢？

因爲蔬菜經過鹽醃。能夠製造出乳酸。這種酸能夠抑制其他腐敗細菌的生長。所以。鹹菜不會腐爛。

瀛
清海
吟

奉和紐約盧觀葵詞長
六二生朝感詠步原韻

未及時賢嘆望塵
雲山萬里詞爲頌
遙思芹獻祝芳辰
海屋添籌福境真

應許九如屬吉人
 自憐低學奮餘身
 文壇竊續君留譽
 素仰高才著秀手
 △△少風吟草
 △△馬

△視戕菴疾次韵

氣。孤島聚流人。偷悟窮源理。無
疑下莫類。

△挽楊愿公先生

著勳開府奠初基。入桂堂堂建
鼓旗。施政得民年少事。登壇扶策
國危時。巴山話雨空回首。香海招

家祭鑄雄辭。

△壽同菴都講四十次棚廣韵

沈瀛蓮君子。悠悠五六年。賈

疑憑電訊。投好富詩篇。史筆光鮀浦。（君主修潮州志）文章繼孟堅。更兼飛白妙。揮灑挾風旋。

鄉人延譽久。每問識荆無。騷
攷行吟屈。(君著楚辭地理攷楚辭
書錄)風追學古處。致知窮物博。
(朝本草亦君所著)獻賦辭富雄。

。汲處思修經。多君與掖扶。〔暈〕侍顯師校讀嶺南人詩絕句。參訂弘覺禪師明末先哲事畧。君多所臂助。

。)
鄴架牙籤滿。還從散帙求。修身常在易。治學喻師舟。我分書中喜。心義水上流。叩門忘遠近。時

客登雲幌。稱詩繡錦帷。舣舳珊瑚。壽荷先壽子。不醉復何爲。有

器。茁茁豫章枝。四十林泉樂。高
歌雙井辭。
魯直答潘秀才：男兒四十未全

滿 地 可 銀 行

OWL DRUG CO
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在喜市定
 夾餉街服務支店在喜市
 定街夾亞亞街
 Guano 止咳良藥
 壹元及壹元七毛五
 Dolin 神効風濕丸
 二元三毛九
 三元九毛五

國醫大師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫師
暫寓亞力山大街四壹二號
電話 TA. 9657

馬文仲會計師事務所

各稅填報 會計審計

地址 登九三寶市定街東頭一〇號
419 - 193 East Hastings
VANCOUVER, B. C.

電話 TA. 3621

美盛金舖

十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
修整鐘錶

MEE SHING

司理 邱漢隆
瑞 銘 啟

433 Columbia Ave., B.C.
Vancouver, B.C.

國貨總匯

發客

F 12

土產集團
輔行雜貨公司
國貨商標
新到
瓜菜鐘
O HUNG CO. LTD.
Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

W. E. Sherlock Co., Ltd.
REAL ESTATE - INSURANCE
辦事處 720 Robson St. MA. 9252
住宅 519 W. 14th Ave. EM. 8540

在
京士威
盛區每日生意二百五元連食車本內祇
取價叁千五百元另點貨

菓舖割價平賣

投資實業機會

近
通街及廿九街角地段共四塊內有大小房屋四所車
房兩個及兩塊空地每年收入三千三百元取價貳萬
三千元連新雪櫃電爐傢私在內先交壹萬五千元餘
充銀期

本號專營
各項燕梳
垂詢惠顧
無任歡迎

房屋實業
生意買賣

居樂實業公司
梁慧超謹啓



居樂實業公司
相宜住宅出賣

查佐治亞衛有睡房三個紅毛泥土庫舒適美觀
現取價九千五百元

PHONE PA. 6527
司公益合 雲高
 Hop Yick & Co.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

●新到
 合時水貨罐頭食品

本店專營
 自油腸臘
 鴨肝腸
 鴨下庄
 發行

五臘肉
 鴨片肉

鮮肉燒臘

華高望大拿加
司公限有草烟利
Headley Trading Co. Ltd.
71- East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙藤糖發行
大小光顧一律歡迎

地址在金利源興記右隣

New Ckungking Restaurant
178 East Pender St
Vancouver 4, B.C.
MARINE 1734

新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食堂最寬大
廚師燒易牙
大鑊兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

城雲
家酒陶陶

東街打片號式零壹

無隨包招餐廚
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.

電話 Phone PACIFIC 1030
PACIFIC 0713

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檀山絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

一目錄印備
函索即奉

雲
聯活公司
公啓

THE BANK OF
NOVA SCOTIA

利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種匯兌
均達銀行標準
無論大小借款
歡意幫忙諸君
妥辦外匯手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

加拿大
那華斯高沙銀行啟
雲埠總支行設在嘉布定街夾大磨街

bramson, O.D. . I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
VANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES: MAInne 0928-2948
預約 隨時驗眼

華新書局

新到書籍

江湖客	雷公保	龍鳳配續江湖客	七劍下天山	龍鳳千戈	少林一指禪	女俠碧雲娘
四冊	四冊	四冊	五冊	六冊	四冊	九冊

二元二五	一元五	一元貳五	一元	一元	一元
------	-----	------	----	----	----

OF CANADA

喜市定街

本行接駁香港匯單・莫論郵匯電匯

明發
奇異藥水

功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癬疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。二

價目 每樽大鈔壹元二角五分 二號七毛五 三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANGOVER, B.C.

馬隆接車行李貨物
僑胞賜顧 服務妥當